

*biti - sem*

Praemoneo,

praemoniri alicujus voce ab impendentibus periculis. wegen vorstehender gefahr von einem gewahrnet werden. (a vólo naprèj stojézhi nevárnosti od éniga opomínan, ali opúmnen biti.)

*bíti - sem*

Praepondero,  
praeponderari re aliqua. Von einem ding über-  
troffen werden. od éne rizhý presedèjt bíti.

*bíti- sem*

Praemium,

meritorum praemia ferre. nach Verdienst belohnt  
werden. po fasilufhėjniu polónan, ali plázhan  
bíti.

*biti - sem*

Squaleo, voll kaht seyn. pólhen bláta biti,  
vus vmáfan inu vtépen biti.

*biti - sem*

Repetundarum et Repetundis. diebstal des gemei-  
nen guts. krája ali tatvína tiga blagà te gmájne.  
Infimulari repetundarum. des diebstals von gemei-  
nen gut angeklagt werden. te tatvíne od gmájne  
blagà fatóŕhen biti.

*biti. sem*

Reporto,

reportari equis et curru. mit Pferd vnd wagen  
wider zuruckgebracht werden. is kóyni inu s'  
vúfom nafaj perpelan ali pernéssen bití.

*bíti - sem*

Repraesentatio,  
eius imago nulla alia repraesentatione exprimi  
potest. sein bildnus kan nicht anderst darge-  
stelt werden. negóva podóba nemóre drugáshi  
naprèj postávlena bíti.

[odhod] biti-rem

Reprehendo,

discessum alicuius reprehendere. mit eines abscheid nicht zufrieden seyn. is enéjga odhódam  
nevólen necontènt bíti.



*bíti - sem*

Repugno, widerstehen, widerstreben. se super-  
stáviti, upírati, fúper bíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 565

*biti - sem*

Repugno,

Contra veritatem repugnare. sich der warheit  
widersezen. se ti risnízi fuperstáviti, ti  
risnízi fúper rézhi, fúper bíti.

*biti- sem*

Requiesco, ruhen. pozhíniti, pozhívati, spáti,  
tíhu bíti.

*biti - sem*

Requiesco,

Consilio alicuius requiescere. mit eines Raht  
zufriden seyn. is enéjga svitàm se h'pokóyu  
dátí, per mýru bíti.

*bíti - sem*

Plecto,  
plecti capite. enthaubtet werden. ob glávo  
príti, odglávlen bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 477

*biti - sem*

Plurimum.

plurimum domi esse. oft daheim seyn. dóstikrat  
domà biti, végshí dejl se domà snájtí.

*biti - seu*

Poenitet, sich etwas gereuen lassen. se grévati, fgrévati. se kifsáti, fhol biti, se spokoríti.

*bíti - sem*

Podagrofus, der das Zipperlein hat. pedagogis  
esse pedibus. dem Zipperlein vnterworffen seyn.  
timu pótigramu podvérshen bíti: prítýast.

HIPOLIT: Dict. I , 479



*bíti - sem*

Polleo,

contra vel adversus aliquid pollere. wider  
etwas gut, oder kräftig seyn. super kaj dóbru,  
samóshnu inu kraftnu bítu.

*biti - sem*

Liceo, geschätzt werden, gelten, feil seyn.  
sházanu ali zéjnenu, stímánu biti, velláti,  
na práđaj biti.

*biti - sem*

Licet,

licet tibi esse bonum virum, du darffst wol  
ein ehrlicher Mann seyn. tébi je perpuszhénu  
en pósten mosh biti.

biti - sem

Muceo, schimlichd seyn. plejsnir biti.

HIPOLIT: Dict. I, 374

*biti*

Respuo,  
respuere imperium. nicht wollen beherrschet,  
oder gehorsam seyn. nehotéjti podlóšhen, inu  
pokórn biti.

*bíti - sem*

Lateo, verborgen ligen, sich inhalten. se  
skryti, skryt lefháti, ali bíti, se nóter  
derfháti.

*bíti - sem*

Latror, ut latrari a canibus. von hunden an-  
gebellt werden. od peðv olájan bíti.

biti - sem

Mercur,

Mercuri pedibus. ein fuorknecht seyn. en jejskix  
biti.

HIPOLIT: Dict. I, 265



*biti - sem*

Latrocinator, ein strassenrauber seyn, rauben.  
en resbóynik, ali rúpaviz bíti, rasbijáti,  
rúpati, vbíjati.

*bíti - sem*

Liveo, blau seyn, wie kölsch von schlagen. müs-  
günstig vnd neydig seyn. plav ali slívast od  
tepérhe perhájati. nevoszhliv bíti. nevíden, náj-  
dik bíti.

biti - sem

Mos,

morem gerere sicuti. eivem gehorsam  
syn. enim potorem biti.

HIPOLIT: Dict. I, 346

*bíti sem*

Ringor, die Zäne blecken. Item zornig, vnamtig  
seyn. sobè káfati, is sobmý blískati, ústa res-  
pírati, is sobmý réfhati. serdít, nevólen bíti,  
s' sobmý skrípati.

*biti - sem*

Renascor, wider geboren werden. súpet, ali  
v'drúgu rójen biti, se súpet s'núvizh rodíti,  
se prerodíti.

*bíti- sem*

Rependo,  
paes sceleribus poenas rependere. nach Verdienen  
gestraft werden. po fasilufhéjniu shtráffan bíti.

*biti - sem*

Propitiari, gnädig seyn. mïlostiv gnädliv  
biti. lev. 23.

HIPOLIT: Dict. I , 519

*biti - sem*

Propofitum,  
averti a propofito. Von seinem Vorhaben abwen-  
dig gemacht werden. od svójga napréj iméjna  
odvérnén bíti.



*bíti - sem*

Propter.

legibus propter metum parere. den sazungen  
aus forcht gehorsammen. tim postávam od stráha  
pokórn bíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 520

*biti - sem*

Propugnaculum,  
propugnaculo esse alicui. eines schutz vnd schirm  
seyn. énimu h'brámbi inu k'varszhíni biti.

*biti- sem*

Prosequor,  
vitam inopem et vagam prosequi. arm seyn vnd  
im Elend herum ziehen. vbóg, siróten biti, inu  
v'edínszhini okúli hodíti, se vlázhití, potéj-  
pati.

*biti - sem*

Profum,

Contra aliquid prodefse. wider etwas gut seyn.  
fúper kaj dóbru biti.

*bíti - sem*

Profum,  
ad Concordiam prodesse. Zur einigkeit dienlich  
seyn. h'flószhini slufhèz bíti.

*biti - sem*

Profum,  
in Commune prodefse. ins gemein nuzlich seyn.  
h'gmajn nūzu biti.

*biti - sem*

Profum, nuzlich seyn. núzen, ali príden biti,  
núzati, h'prídu, h'núzu biti. prodesse alicui.  
einem nuz seyn. énimu núzen biti.

*bíti - sem*

Profto, feil seyn. na prúdaj bíti.

HIPOLIT: Dict. 1 , 523



*bíti - sem*

Prospero, beglücken, segnen. posrézhiti,  
rhégnati: srézhén bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 522

*biti - sem*

Protelo,  
protelari patria. aus dem Vatterland verjagt  
werden. is defhéle pregnàn ali fbandizhàn biti.

*biti - sem*

Largior,

largiri ex alieno. aus anderer leuthen gut  
freygebìg sein. is lushkim blágam darahlìv,  
ali darótliv bíti.

*biti - sem*

Largior,

largiri de suo, de se. von dem seinigen frey-  
gebig seyn, spendiren. od tiga svójga darahliv  
biti, spendirati.

*biti - sem*

Lafcivio, geil vnd muthwillig seyn. nezhíst,  
lóterski biti, neróden, ali nepreshíren biti,  
hotlív, inu pregréjshen biti.

biti - rem

Trebero,  
digito trebrare salinum. Marg seyr. Skop  
biti.

HIPOLIT: Dict. I / 663

*biti - rem*

Pictus,

eo nihil potest esse pictius. es kan nichts  
zierlichers seyn. nish nemóre léjpsfiga biti.

HIPOLIT: Dict. I , 471

*bíti- x.*

Piget, verdrossen seyn, verdrüessen, bedauren.  
tošhliv bíti, se énimu tošhíti, vtrágati, obšha-  
lováti, ogrévati, orájati.



biti-rem

Geneo,  
angustij's teneri. geängstiget werden. v.  
kritiküsti biti.

HIPOLIT: Dict. I, 662

biti - sem

Geneo,

faucibus teneri: heiser seyn. heisler biti.

HIPOLIT: Dict. I, 662

biti - rem

Teneo,  
portum tenere. sicher seyn. früher biti: prov.

HIPOLIT: Dict. I, 662

*biti-rem*

Pigror, faul vnd träg seyn. lejn inu vtrágliv  
bíti, se vtrágati, vlejníti, vnemáriti.

*biti - sem*

Pinfo,

pinfi flagris. mit Peitschen zerschlagen werden. is gájshlami restépen biti.

*bíti - sem*

Placefco, gefallen. dopádsti, lubíti,  
dolubíti, dopadlívu bíti.

*bíti - sem*

Placeo, gefallen, gelieben. dopádsti, dolúbiti,  
lubù inu perjétnu bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 475

*biti- sem*

Plaga,

plagam recipere verwundet werden. ränen bití,  
shlak prejéti.



*biti - sem*

Publice,

publice oneri efse. der gemein beschwärllich  
seyn. ti gmájni nadléshen, ali shkodliv biti.

*biti - sem*

Pudéfio, zu schanden werden. fasramóten bíti,  
k'shpótu perprávlen ali sturjèn bíti.

*biti- sem*

Publicitus.

publicitus deportari in solas terras. in der gemein nammen in Einöde verschikt werden. v'iméni te gmájne v'puszhávo poslàn biti.

*biti - sem*

Pugilice. Adv. pugilice valere. wol auf vnd  
starck seyn. fdrav inu mozhàn biti.

*biti - sem*

Proforem, et profore. nuz seyn. núzen  
biti, priden, ali h'pridu biti.

*biti-rem*

Prohibeo,  
prohiberi occupationibus aliquid facere. wegen  
vilen geschäften verhindert werden etwas zuthun.  
sa velíkih oprávkou vólo saderfhàn biti kéjkaj  
sturíti.

*biti-sen*

Prolabor,  
prolabi in misericordiam. Zur barmherzigkeit  
bewegt werden. k'vsmilėjniu nágnen, ali nakló-  
nen bíti.

HIPOLIT: Dict. I, 515

*bíti - neu*

Prolongo,

prolongetur tibi dies mortis. der Tag deines  
Tods werde verlängert. ta dan tvóje smèrti imà  
tébi odlóshen bíti.



*biti - sem*

Permoveo,  
miferatione permoveri. durch mitleiden bewegt  
werden. skus vsmilejne nakloñen biti.

*bíti - sem*

Perodi,  
perodiens talis princeps non optandus. ein sol-  
licher fürst soll verhasset vnd nicht gewünscht  
werden. en tákushen firft imà sasovráshen, inu  
nikàr pervószhén bíti.

*biti - sem*

Pernocto, über nacht seyn. zhes nuzh v'énim  
kráyu bíti, ostáti, prenozhýti.

HIPOLIT: Dict. I

, 457

piti - seu

Sum,  
emolumento alicui esse. eorum maxime repr.  
erimus nuxa liti.

HIPOLIT: Dict. I, 642

biti - sem

sem. syn. biti.

HIPOLIT: Dict. I, 642

*biti - sen*

Perplexor, zweifelhaftiglich reden. zvisible-  
óshe, smámlenu, smějshanu govoríti; v'zvíblajne  
postávití, smámlenu bíti.

HIPOLIT: Dict. I, 459

*bíti - sem*

Pérplaceo, sehr wol gefallen. sýlnu dopásti,  
vsez bíti, ali postáti.

*biti - rem*

Polleo, vermöglich seyn, gelten. samóshen,  
premóshen biti, velláti.



*bíti - sem*

Pono,

civis hostis loco ponitur. der burger wird für  
einen feind gehalten. letà púrgar ali meszhàn  
imà sa éniga neprijátila derfhàn bíti.

*biti-rem*

Promineo,  
prominere in memoriam ac posteritatem. auf  
die nachkommenden fortgepflanzt werden. na  
te prihódne mlájshe fasajèn biti.

HIPOLIT: Dict. I , 516

*bíti - sem*

Fromineo, herfür gehen. sich erzeigen. naprèj  
itý, naprèj ali vun státi, se pokáfati, skáfati,  
vun glédati, zhes drúge glédati, vígshi bíti, se  
vígshati.

*biti- sem*

Propendeo, für sich halten oder hangen. geneigt  
seyn. naprèj vifséjti, nágnen, ali naklónen biti,  
perdjàn biti.

*biti - sem*

Properato.

properato ad mortem agi. eilends zum Tod geführt werden. na náglím h'smérti pelán bíti.

*biti- sem*

Olor, ein schwan. en labùd. Candore ante-  
ire olores. weisser seyn als die schwanen.  
bélishi biti kóker labúdi. 2. Gestanck. smrad,  
smardezhina.

*biti - sem*

Navigo, in portu navigare. ausser aller gefahr seyn. fúnaj vse navárnosti biti.

HIPOLIT: Dict. I, 385

*biti - sem*

Navo,

benevolentiam in aliquem navare. einem geneigt seyn. énimu nágnen bíti. navare operam militarem. im krieg dienen. na vójski slufhíti. bel-lum naváre. Zum krieg rüsten. se k'vójski na-právlati.



*biti - sem*

Necessitas,

Necessitate cogi. aus noth gezwungen werden.

skus potréjbo persýlen, pergnàn, permóran biti.

*biti - sem*

Mutio, nüselen, leis reden. shipitáti,  
mehkà ali tíhu govoríti: mütast biti, mutéjti.

HIPOLIT: Dict. I

, 381

*bíti - sem*

Nascor,

ex aliquo nasci. von einem geboren werden.

od éniga rójen bíti.

*biti - sem*

Nafcor,

summo vel de summo genere nafci. hoher ge-  
burt vnd herkommens sein. vifsókiga faróða,  
inu stanù biti.

*bíti - sem*

Morigeor,

Morigeari alicui. einem zu willen seyn.

énimu postréjzhi, poslušítí, po vóli bíti.

*bíti - sem*

Morigeor, gehorsam seyn. pokòrn bítì, podlò-  
phen bítì, enéjga vólo spólnítì.

*bíti - sem*

Mortalitas,

Intercipi mortalitate. durch den Tod verhin-  
dert werden. skus smèrt faderfhan bíti.

*bíti - sem*

Muliebris, weibisch. fhénski. muliebrem  
animum gerere. eines ringsinnigen gemüths  
seyn. éniga fhénskiga serzà bíti.



*biti - sem*

Persevero, beharren, <sup>d</sup>stanhaft bleiben. obstáti,  
ostáti, stanovíten obstáti se vstanovíti, stanoví-  
ten bíti, obstožèzh bíti.

*biti - sem*

Provoco,

ab aliquo provocari. Von einem heraus gefordert  
werden. od éniga na boy pogérován biti.

*biti - sem*

Proxime. Adv. Zum nächsten, jüngsthin, neu-  
lich. bersh ku bersh: kakor bersh bóde ~~nglu~~  
biti, vnúvish } *móglu*

*biti-rem*

Proximo,  
proximare alicui. nach bey einem seyn. blisu  
per énimu bítí.

*biti - sevu*

Proximo, nachen, nache seyn. se blifhati,  
cilu blifu biti.

HIPOLIT: Dict. I , 526

*bíti-rem*

Frurio, beissig vnd kräzig seyn, jucken. ser-  
bèzh ali gárjou bíti, serbéjti.

biti- sem

Prouta.

in prouta esse. Dagegen seyn. v' prinke biti.

HIPOLIT: Dict. I, 577

*biti - sem*

Opitulor,

opitulari contra aliquid. wider etwas gut seyn.

ŝuper kaj, ali ŝa kaj dóbru biti, pomagáti.



*biti - sem*

Oportet,

haec facta ab illo oportebant. das hatte von ihm sollen verrichtet werden. letù bi bilú imélu od níéga oprávlenu bíti.

*biti - sem*

Oportet, es mus seyn, ist vonnöthen. ónu  
móre bíti, je potréjbnu, se spodóbi, se sprístoji.

*bíti - sem*

Opprimo,

opprimi aere alieno. mit schulden überladen  
seyn. is dolgmý preoblóshen bíti.

*biti-rem*

Opprobrium,  
efse opprobrio. ein schmach seyn. en shpot,  
éna shpotlivost fashpotovájne, fashmágajne,  
sramóta biti.

*biti - sem*

Innominabilis, der nicht <sup>sol/</sup>genent werden.  
katéri nějma imanovàn biti: neimenováven.

*biti - sem*

Innotesco,

Innotescere in majus. den leuthen grösser für-  
gebracht werden. tim ludéjm végshi naprèj per-  
néfsen biti.

*bíti - se*

Nigro, <sup>a</sup> schw<sup>r</sup>z machen, schwarz seyn. zherníti,  
zherníliti, zhèrnu napráviti, ali pofárbati.  
zhèrn bíti, zhernéjti.

*bíti-seu*

Nigrico, schwarzlecht seyn. zhèrnkast bíti,  
zhernéjti.



*biti - sem*

Nexus,

nexu aliquo esse vinctum. verbunden seyn.

favéfan ali dolhán biti.

*biti - sem*

Orbo,  
orbari auxilio. der hülff beraubt werden. vse  
púmozhi obrúpan, ali opléjnen bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 418 , 419

*bíti - sem*

Indoleo,

Indolere alicuius malis. traurig seyn von  
eines anderen Vnglücks wegen. fhälosten  
bíti fa éniga drúfiga nesrészhe vólo.

*biti - sem*

Indulgeo, vill nachlassen, willfahren. velíku  
odpustíti, preglédati, fanésti, fanáshati, se  
shónati, fashónati, perpustíti, dopustíti, k'vóli  
bíti, pervolíti.

*bíti - sem*

Indulgeo,

Indulgere valetudini. der gesundheit Pflegen.  
svójemu fdrávju stréjzhi, ali k'slú<sup>l</sup>bi bíti.

*biti - sem*

Inexpugnabilis,

Inexpugnabilis amori. der von der liebe nicht  
kan überwunden werden. katéri od luběfni nemó-  
re premágan bití.

*biti - sem*

Infenfo, sehr zürnen. se možnù jeřiti,  
serdyti, sourářhiti, sovràsh blti.

*liti - sem*

Inferveo, sive Infervesco, Sieden, süettig  
keis seyn. kúhati, favréjti, vréjlu bíti.



*bíti - sem*

Infesto, bekummeren, beschedigen, beleydigen.  
éniga kumráti, poshkódití, poshkódovati, refhá-  
liti. énimu fabáulati, nadléshen bíti, éniga  
grímati, dóli nésti, napokóyti, ali énimu nepó-  
koy délati.

*bíti-sen*

Infesto,

Infestari aliqua re. von einem ding geänst<sup>g</sup>-  
get werden. od éne réjzhi stískan bíti, brid-  
kùst tarpéjti.

*biti - sen*

Incommodo, nach<sup>h</sup>teil bringen, schaden zufügen.  
énimu nadléšnost sturíti, nadléšhen bíti,  
shkódo délati.

*biti - sem*

Obtundo,  
aures alicuius obtundere. einen mit schreyen  
betäuben. éníga is krizhániam oglushíti, ali  
énimu is shrajániam nadléshen biti.

*biti - sem*

Obtundo,  
longis Epistolis aliquem obtundere. einem mit  
langen briefen beschwerlich seyn. énimu is  
dólgimi písmi nadléshen biti, ali nadléshiti.

*bíti - sem*

Occalleo,  
occallefcere in odium. im haß ganz verhartet  
seyn. v'souráftvi rámnu terdovráten bíti.

*bíti - se.*

Obverfor, vm etwas herum seyn oder gehen: stets  
vmbschweben. okúli éne rizhý bíti, ali hodíti:  
vséskufi s'éno rizhýð okúli hodíti, éno rejzh pred  
ozhmý ali v'míslí iméjti.

*biti - sem*

Obtufus,

obtufi pectoris efse. vnverftändig seyn. en  
túmpiz ali bébiz bití.



*biti - sem*

Obŕum,

obefse alicui. einem schaden. énimu shkódi,  
ali k'shkódi bíti.

*biti-rem*

Obtempero,  
obtemperare alicui ad verba. eines worten ge-  
horsamen. enéjga befséjdi pokòrn biti.

*biti - sem*

Obtempero, folgen, gehorsamen. slúshati,  
búgati, pokòrn bíti.

HIPOLIT: Dict. I, 405

*bíti - sem*

Inimicor, zum feind werden. souráfhnik  
postáti, souráfhtvu iméjti, souràsh bíti,  
sovráfhtti.

*bíti - sem*

Inhaereo,

Inhaerere voluptatibus. den wollüsten ergeben  
seyn. tim reflúftkam fðan bíti, se reslúftkou  
derfháti.

*biti- sem*

Indictus,

Indicta causa damnari. v<sup>r</sup>erhörter weise verur-  
theilet werden. pres práude obsójen biti.

*biti - sem*

Indigeo,

Indigere aliqua re, eines dings bedörffen. éne  
réjzhi potréjben biti, éno rejzh potrebováti.

*bíti - sem*

Indignor, vnwirsch sein, sich erzürnen, zornig werden. nevélen bíti, se jefýti, serdýti, serdýt ali jéfen postáti, se énimu ferfhnágati, pod nássam kadíti.



*bíti - sem*

Indignor,

Indignari preces alicuius. wegen einer bitt  
zürnen. fa éne próshnie vólo se serdyti, ne-  
vólen bíti.

*liti - sens*

Indisimulabilis, vngleichsnet. nepregléd-  
liv, katéru néjma preglédanu bíti: nefeneslívú.

*bíti - sem*

Indoleo, sive Indolesco, krank vnd schwach  
seyn. bolàn inu slab bíti, ſboléjti, ſbolé-  
vati, ſhalováti, od ſhálosti ſdihováti.

biti - sen

Nocce,  
nocere nocam. nhadlich reyn. shhadliu  
biti.

HIPOLIT: Dict. I 1 290

*biti - sem*

Madeo,  
madere vino. trunken seyn. pijàn, trúnzhen,  
ali vinèn bíti.

*bíti - sem*

Madeo, Nas vnd feucht werden, nas seyn. Móker  
inu fájhten perhájati, móker bíti.

*bíti - sem*

Ludibrium,  
ludibrio esse alicui. von einem verspottet  
werden. od éniga fashpotovàn bíti.

biti - sem

Noto,  
notari ignominia. verleumdet werden.  
Jaferhmágan biti.

HIPOLIT: Dict. I, 392



*biti- sem*

Luxurio, et luxurior. vnmässig, vnd dem wol-  
lust ergeben seyn, ein üppig vnd Muthwillig  
leben führen. nefmáfsen, inu tim lúftam fðan  
biti, énu nizhémernu inu samapáshnu fhivléjne  
pelláti. se lotrováti, nespodóbnu inu nezhistu  
fhivéjti, oblédnu, hotlívu, resvájenu fhivéjti.

*biti- sem*

Magnipendo,  
ab aliquo magnipendi. von einem hoch gehalten  
werden. od érniga vifsóku derfhàn biti.

*biti - sem*

Mergo,

mergi rebus secundis. durch gar zu grosses  
glück verderbt werden. skus prévezh veliko  
srézho skafhèn biti.

*bíti - sem*

Merfo,

in gurgite merfari. in einem würbel eingetunkt  
werden. v'éní karnízi pogrófen bíti, ali se to-  
píti.

*bíti- sem*

Metuo, förchten. se báti, se stráshiti,  
strashlív ali bojézh bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 367

*bíti - sem*

Metuo,  
metuere propter aliquem. wegen eines in forcht  
stehen. řa vólo éniga v'stráhu bíti, ali státi.

biti - sem

patior,

pati repulsam. nicht erhört werden. невшли.  
shan biti.

HIPOLIT: Dict. I, 426

*biti - sem*

Sum,

ad vrbem efse. in oder bey der statt seyn.  
v'mésti ali per mésti biti.



*biti-rem*

Sum,

Apud se esse. bey sinnen seyn. per pámeti,  
ali per sébi biti

*bíti - sem*

Marceſco,

Marceſcere deſidia et otio. ganz faul vnd  
trag ſeyn. od linóbe ſegnýti, lejn bíti.

*biti - sem*

Manfvesco, zam vnd sanft werden. krotak inu  
pohléven perhájati. se vkrotíti, vtoláshiti,  
krotak bíti.

biti - sem

Onus,  
onere premi: überladen seyn. preobložen  
biti.

HIPOLIT: Dict. I, 414

biti - sem

Ornamentum,

ornamento alicui' spe. eivem ein Ehr. seyn.  
enim éno xhast biti.

HIPOLIT: Dict. I, 420

biti-sen

Galleo, bleich seyn. bleib biti.

HIPOLIT: Dict. I , 426

*biti - sem*

Meditor,

poenam in aliquem meditari. einen zustraffen  
bedacht seyn. v'míslíh biti éníga castigáti,  
stráffati.

*biti - sem*

Superintego,  
lapide superintegi. mit einem stein bedeckt  
werden. s'énim kámenam pokrýt biti.



*biti - sem*

Supero, übersteigen, übertreffen, überwinden.  
übrig seyn. presézhi, prevígshati, ofgóraj  
biti. puffedéjti, premózhi, premágati, mójstriti.  
zhes ostáti, ostájati, prebívati, preobilnováti.  
tudí bólshe biti, vezh velláti.

biti - sem

Überfuhren, übrig sein, übrig bleiben. zhes  
biti, zhes vstati, she biti, ali shivjéti.

HIPOLIT: Dict. I, 646

*biti - rum*

Superfedeo,  
labore superfedere. der mühe überhebt seyn.  
te múje réjshen, ali prevsdígnen biti.

biti - sem

Superveto,

Superveti montem. über einen berg getragen  
werden. zhes en krib preneßen biti.

HIPOLIT: Dict. I, 644

*biti - sem*

Medeor,

Mederi contra aliquid. wider etwas dienstlich  
seyn. fúper kaj shlufhlívu biti.

*biti - sem*

Metutus, der geförchtet worden. katéri je  
vsim grofóten bil, ali od vseh ban bil: grófen,  
shájhan.

*biti - sein*

Ministro, dienen, behülflich seyn. darreichen.  
slushiti, stréjzhi, oprávití, slushbò oprávlati,  
pomóshliv bíti, pomágati, podájati.

*biti - sem*

Molesto, bekümmern, unruhig machen, überlegen seyn, beleidigen, bemühen. grímati, kumráti, napókoy délati, nadléshiti, ali nadléshen biti, shálití, mújati, sabávlati.



*bíti- sem*

Molior,

Insidias alicui moliri. einem aufsezig seyn.  
éniga sahájati, énimu fúpern bíti.

biti - sem

Offensio,  
offensioni esse. verdrüsslich seyn.  
éninnu nadléfhen biti.

HIPOLIT: Dict. I / 417

*biti- sem*

Substo, bestehen, standhaft seyn. obstáti,  
stanovíten biti: túdi podstáti, ali spódaj  
státi.

HIPOLIT: Dict. I, 636

*biti- sem*

Subfum, Vnter etwas seyn. pod kakóvo oblástjo  
bíti, podlóshen bíti.

*biti - sem*

Subsipio, ein wenig wizig seyn. énu málu  
fastópen biti.

HIPOLIT: Dict. I , 636

biti - sem

Suscipio,  
in civitatem suscipi: Zu einem Bürger angenommen  
werden. für einige merkmale göri beti.

HIPOLIT: Dict. I, 650

biti - sem

Auscipio,

poenam revere dignam suscipere. nach Verdienen  
gestraft werden. по заслуженіи прѣвѣн biti.

HIPOLIT: Dict. 1 / 650

biti - sem

Suspectus,  
in suspectu esse. in der Höhe sein. na vísóðleim,  
ali v: vísóðleim biti.

HIPOLIT: Dict. I, 650



biti - sein

Suspendeo, oben anhangen, aufgehängt sein.  
gori vipséti, obéjenu biti.

HIPOLIT: Dict. I, 657

*biti - rem*

Submoveo,

submoveri maleficio magnitudine poenae. Durch die schwere der straf von einem laster abgehalten werden. skus ostrúst te shtráffenge od éne pregréjhe odderfhán bití.

HIPOLIT: Dict. I , 634

*bíti - sem*

Subnitor, sich aufleinen se nasloníti, ali  
naslájnatí, se podpréjti, ali podpérati, pod-  
sloníti, tudi podpèrt, ali poslójnen bíti.

biti - rem

Subrubeo, rothlecht reyn. ardérhkes biti,  
ali' perhájati, énu málu s'ardérhiti,  
ardérh p'iti.

HIPOLIT: Dict. I / 635

*biti - se*

Superbio, stolz vnd hoffertig seyn. vshájten,  
inu ófferten biti, se velíku shtámáti, velíku od  
sébe derfháti.

*bíti - sem*

Superimmineo, nache auf dem hals seyn. blísu  
bíti, se perblíshováti, se blíshati, náhajati,  
perhájati.

*biti-rem*

Satago, emsig seyn, sich bemühen. skerbàn inu  
flífsik bítí, se pomújati, poflífsati.